聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺業字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
發行人 劉昌平
今天十二大張　每份訂價拾元
第壹伍零壹貳號
地址：台北市(10516)忠孝東路四段五五五號
總機：7681234・7601616
訂報：7654312
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

李總統接見美貿易代表團

中美斷交以來最高層正式接觸　席爾斯今與錢復共進早餐

記者鍾雲蘭／台北報導

李登輝總統昨天向來訪的美國貿易代表署貿易代表卡拉席爾斯女士表示，我國將進一步加強中美兩國間的經貿合作關係；而柯林頓新政府成立後，經濟政策或將有所轉變，我國一定會密切注意，以發展中美雙方互利關係。

李總統昨天上午在總統府接見席爾斯，隨後又特別在台北麗晶酒店設午宴款待。這是中美斷交以來兩國政府間最高層的正式接觸，雙方在晤談中曾就中美共同關切的議題誠懇廣泛交換意見。

對於席爾斯專程來我國參加第十六屆中美、美中經濟合作促進會聯合年會一事，總統除代表政府與人民申致歡迎之意，並強調她的來訪「對中美關係來說是一件重要的事」。

總統表示，美國政府關切我們保護智慧財產權的努力、開放市場，以及積極參與國建六年計畫，「本人願在此指出，我國當盡力與美國通力合作」。總統雖然強調歡迎美國方面參與我國建六年計畫，但他也指出，由於我國民間投資的擴增，美國亦可把握機會，增加對中華民國高科技產品的輸出。

總統並指出，他曾於民國七十七年指示主管機關草擬改善中美貿易的行動綱領，經過我們多年認真執行行動綱領的結果，雙邊貿易失衡的現象已逐漸改善，他認為今後中美貿易的重點在於如何加強合作，注意技術轉移，以及如何聯合開發亞洲的市場。

李總統在談話中也提及美國售予我F十六戰機一事，並對此表示欣慰和感謝，他說，我們購買F十六戰機純粹是為了自衛上的需要，我國已於去年宣告終止動員戡亂時期，表明放棄以武力做為解決問題的手段，因此不會在台灣海峽製造緊張，我們主張以經濟合作代替軍事對抗，促進區域的安定與和平。

記者胡玉立／台北報導

據悉，外交部長錢復今天上午七時將在龍江路官邸與美國貿易代表席爾斯舉行早餐會。雙方將就中美之間的政治、經貿、外交等各層面議題，深入交換意見。這是中美兩國政府在力圖撇清席爾斯訪華之「外交敏感性」的同時，兼顧與我外交主管階層會商重要議題的迂迴作法。

自中美斷交之後，美方只要具有官方身份者，均謹守「不踏入台灣當局外交部大門一步」的慣例，即使是均半官方單位對外的美國在台協會官員，也都絕對遵守這項規定。在席爾斯訪華期間，不但沒有安排她至外交部拜會，無論是我國外交部以及美國國務院，也都避免對外發言，就連席爾斯的訪華行程，外交部與美國在台協會都不肯對外公開，以免違背席爾斯此行是「非官方訪問」的表象。

外交部官員表示，席爾斯訪華這件事，除了她來華的舉動具有象徵性意義之外，其在華期間與我國政府各部門的各項諮商都是屬於經貿層面，所以不安排她到外交部拜會。官員說，這樣作也是基於雙方互利的理由，畢竟這是第十次派遣內閣官員來華訪問，美國這個世界大國還要向包括中共在內的國家交代，並不願意在兩岸之間玩「零和遊戲」。

據了解，今天上午在錢復官邸的早餐會，除了錢復及席爾斯主客兩人之外，美僑商會會長歐漢仁、美國在台協會台北辦事處處長魯樂山等人均將在場作陪。

相關新聞刊三版

執政黨中常會通過備核

李主席強調黨政組織有須律紀明嚴

案紀違關相理處例為此以示指

記者黃玉振／台北報導

執政黨中常會昨天經熱烈討論後，核備通過開除立委陳哲男的黨籍。李登輝主席在會中強調，執政黨是一個有組織的政黨，必須有嚴明的紀律，在邁向民主的過程中，黨內要有民主，但也不能亂來。他同時指示考紀會，今後應以陳哲男違反黨紀的處分案為例，嚴格處理相關的違紀案。

行政院長郝柏村指出，他重視的是中華民國認同的問題，作為國民黨黨員，沒有主張台獨的自由，也沒有不認同國家的自由，他對於處分的輕重沒有意見，對他個人的攻擊也不介意。

中常會昨天針對考紀會所提陳哲男開除黨籍案進行討論，會中雖有少數常委認為應慎重處理，但李主席在常委充分發言後仍裁示准予核備，通過開除陳哲男的黨籍。

昨天常會先聽取考紀會主委李宗仁的補充說明，組工會主任王述親也對陳哲男開除黨籍後，選票計算問題表示意見，隨後中常委郝柏村、蘇南成、沈昌煥、趙自齊、謝深山、何宜武、李國鼎、列席的劉松藩以及中常委林洋港先後發言表示看法，中央委員會秘書長宋楚瑜則針對陳哲男被開除黨籍後選票歸屬問題發表強烈聲明，希望中選會本執法公正立場，不可對執政黨有雙重標準。

李宗仁對這項黨紀案的處理提出說明指出，考紀會經過四次會議，本於愛護同志之意，對陳哲男的「一中一台」案予以嚴重警告，希望他不要再犯，但本案仍在處理中，又發生「賣台四奸」案，考紀會立即連繫高雄市黨部，獲得陳哲男的談話內容，而在上月廿七日開會經審慎討論後，為了黨的團結、不得不以沈痛的心情，作最嚴重處分的建議。

李主席在常委發言後表示，他聽了那麼多先進的高見後，非常敬佩，對於考紀會所作的努力也表示感謝之意，不過，他指出，執政黨是一個有組織的政黨，有組織必須有紀律，他並以孫子練兵的故事，說明紀律對一個團體的重要性。

李主席說，大家要注意到，執政黨今天面對的環境是艱巨的環境，在邁向民主的過程中，「本人認為黨內要有民主，但不是亂來的。」

隨後，李主席並作了以下處理的裁示：

一、本案准予核備。

二、請考紀會以本案為例，今後要嚴格處理相關案例。

李主席強調執政黨一向走中道的路線，今後如有任何極端、違反黨紀的言論，都要依據考紀會有關條例規定來處理。相關新聞刊二版

中美斷交十三年，李總統昨天在總統府接見美方第一位來訪的部長級官員——美國貿易代表署代表席爾斯女士（左），象徵中美關係邁入一個新階段。

記者林建榮／攝影

執政黨中常會通過一個中國嚴正聲明

記者黃玉振／台北報導

執政黨中常會昨天針對「一個中國」涵義發表嚴正聲明指出，「一個中國」就是中華民國，國民黨絕不接受中共主張的「一國兩制」，亦絕不承認「中華人民共和國」足以代表中國；至於「台獨」與「一中一台」主張，在法理上是永久分裂國土，在政治上無異自絕於統一之國家，執政黨絕不容「台獨」與「一中一台」的企圖得逞。

李登輝主席同時裁示，由組工會就「一個中國」涵義的嚴正聲明，通函所有黨籍立委候選人，在發表政見及印發文宣品時，務須遵從，如有違背，將從嚴議處；另外，並請組工會及文工會廣為宣傳「一個中國」涵義，務使所有黨員均能建立國家認同觀念。

執政黨因處理「一中一台」黨紀案，引發黨內嚴重爭議，李主席而裁示由常會政治小組就「一個中國」涵義進行研究，政治小組經討論後，決議呼應國統會在今年八月一日通過的「一個中國」涵義，以發表嚴正聲明的方式，重申執政黨堅持「一個中國」，反對台獨及「一中一台」的立場。中常會昨天無異議通過了這項嚴正聲明，其內容如下：

「締造民主、自由、均富、統一之中國，是所有中國人共同之期望，亦為中國國民黨百年來奮鬥不懈之目標。本黨同志對此崇高信念與歷史任務，自應堅守不渝。

中華民國建國八十一年來，雖歷經艱難險阻，依然屹立不搖；國家之法統從未中斷。基於中華民國憲法，我國之主權及國際人格，亦不容置疑；而台灣之屬於中華民國，其歷史事實與法律基礎，久經國際社會公認，故台灣之法律地位明確，其所屬更無可爭議。為期加強共識，本黨特再依據國家統一委員會本年八月一日對於「一個中國」涵義之明確宣示，嚴正聲明如次：

第一，「一個中國」即為中華民國，本黨絕不接受中共主張之「一國兩制」，亦絕不承認「中華人民共和國」足以代表中國。

第二，目前國家暫處分治狀態，由於海峽兩岸政治制度不同，意識型態歧異，而經濟發展與民生水準，亦有差距，既非統一之時機，更之統一之條件。未來追求國家統一過程中，必須以確保台灣地區之安全及民眾福祉為基礎，在理性、和平、對等、互惠之前提下，依據國家統一綱領，分階段逐步達成國家統一之目標。

第三，所謂「台獨」與「一中一台」主張，在法理上係屬永久分裂國土，在政治上無異自絕於統一之國家。為確保國家安全與社會安定，本黨絕不容「台獨」與「一中一台」之企圖得逞。

第四，凡在台灣落籍、具有國民身分之中華民國人民，無論時間、語言、地區、種族及宗教，均為中華民國生命共同體之一分子，自應不分彼此，團結一致，共同奮鬥。

第五，在本黨執政下，中華民國未來仍將繼續發揚中華文化，反對共產主義，全面加強建設，積極充實國力；並以主權國家立場參與國際事務，以達厚實力善盡國際義務。

謹此嚴正聲明，顧我全黨同志及海內外全體中國同胞共體之。

李登輝主席調強黨政組織有須律紀明嚴

案紀違關相理處例為此以示指

記者黃玉振／台北報導

執政黨中常會昨天經熱烈討論後，核備通過開除立委陳哲男的黨籍。李登輝主席在會中強調，執政黨是一個有組織的政黨，必須有嚴明的紀律，在邁向民主的過程中，黨內要有民主，但也不能亂來。他同時指示考紀會，今後應以陳哲男違反黨紀的處分案為例，嚴格處理相關的違紀案。

行政院長郝柏村指出，他重視的是中華民國認同的問題，作為國民黨黨員，沒有主張台獨的自由，也沒有不認同國家的自由，他對於處分的輕重沒有意見，對他個人的攻擊也不介意。

中常會昨天針對考紀會所提陳哲男開除黨籍案進行討論，會中雖有少數常委認為應慎重處理，但李主席在常委充分發言後仍裁示准予核備，通過開除陳哲男的黨籍。

昨天常會先聽取考紀會主委李宗仁的補充說明，組工會主任王述親也對陳哲男開除黨籍後，選票計算問題表示意見，隨後中常委郝柏村、蘇南成、沈昌煥、趙自齊、謝深山、何宜武、李國鼎、列席的劉松藩以及中常委林洋港先後發言表示看法，中央委員會秘書長宋楚瑜則針對陳哲男被開除黨籍後選票歸屬問題發表強烈聲明，希望中選會本執法公正立場，不可對執政黨有雙重標準。

李宗仁對這項黨紀案的處理提出說明指出，考紀會經過四次會議，本於愛護同志之意，對陳哲男的「一中一台」案予以嚴重警告，希望他不要再犯，但本案仍在處理中，又發生「賣台四奸」案，考紀會立即連繫高雄市黨部，獲得陳哲男的談話內容，而在上月廿七日開會經審慎討論後，為了黨的團結、不得不以沈痛的心情，作最嚴重處分的建議。

李主席在常委發言後表示，他聽了那麼多先進的高見後，非常敬佩，對於考紀會所作的努力也表示感謝之意，不過，他指出，執政黨是一個有組織的政黨，有組織必須有紀律，他並以孫子練兵的故事，說明紀律對一個團體的重要性。

李主席說，大家要注意到，執政黨今天面對的環境是艱巨的環境，在邁向民主的過程中，「本人認為黨內要有民主，但不是亂來的。」

隨後，李主席並作了以下處理的裁示：

一、本案准予核備。

二、請考紀會以本案為例，今後要嚴格處理相關案例。

李主席強調執政黨一向走中道的路線，今後如有任何極端、違反黨紀的言論，都要依據考紀會有關條例規定來處理。相關新聞刊二版

執政黨中常會通過一個中國嚴正聲明

記者黃玉振／台北報導

執政黨中常會昨天針對「一個中國」涵義發表嚴正聲明指出，「一個中國」就是中華民國，國民黨絕不接受中共主張的「一國兩制」，亦絕不承認「中華人民共和國」足以代表中國；至於「台獨」與「一中一台」主張，在法理上是永久分裂國土，在政治上無異自絕於統一之國家，執政黨絕不容「台獨」與「一中一台」的企圖得逞。

李登輝主席同時裁示，由組工會就「一個中國」涵義的嚴正聲明，通函所有黨籍立委候選人，在發表政見及印發文宣品時，務須遵從，如有違背，將從嚴議處；另外，並請組工會及文工會廣為宣傳「一個中國」涵義，務使所有黨員均能建立國家認同觀念。

執政黨因處理「一中一台」黨紀案，引發黨內嚴重爭議，李主席而裁示由常會政治小組就「一個中國」涵義進行研究，政治小組經討論後，決議呼應國統會在今年八月一日通過的「一個中國」涵義，以發表嚴正聲明的方式，重申執政黨堅持「一個中國」，反對台獨及「一中一台」的立場。中常會昨天無異議通過了這項嚴正聲明，其內容如下：

「締造民主、自由、均富、統一之中國，是所有中國人共同之期望，亦為中國國民黨百年來奮鬥不懈之目標。本黨同志對此崇高信念與歷史任務，自應堅守不渝。

中華民國建國八十一年來，雖歷經艱難險阻，依然屹立不搖；國家之法統從未中斷。基於中華民國憲法，我國之主權及國際人格，亦不容置疑；而台灣之屬於中華民國，其歷史事實與法律基礎，久經國際社會公認，故台灣之法律地位明確，其所屬更無可爭議。為期加強共識，本黨特再依據國家統一委員會本年八月一日對於「一個中國」涵義之明確宣示，嚴正聲明如次：

第一，「一個中國」即為中華民國，本黨絕不接受中共主張之「一國兩制」，亦絕不承認「中華人民共和國」足以代表中國。

第二，目前國家暫處分治狀態，由於海峽兩岸政治制度不同，意識型態歧異，而經濟發展與民生水準，亦有差距，既非統一之時機，更之統一之條件。未來追求國家統一過程中，必須以確保台灣地區之安全及民眾福祉為基礎，在理性、和平、對等、互惠之前提下，依據國家統一綱領，分階段逐步達成國家統一之目標。

第三，所謂「台獨」與「一中一台」主張，在法理上係屬永久分裂國土，在政治上無異自絕於統一之國家。為確保國家安全與社會安定，本黨絕不容「台獨」與「一中一台」之企圖得逞。

第四，凡在台灣落籍、具有國民身分之中華民國人民，無論時間、語言、地區、種族及宗教，均為中華民國生命共同體之一分子，自應不分彼此，團結一致，共同奮鬥。

第五，在本黨執政下，中華民國未來仍將繼續發揚中華文化，反對共產主義，全面加強建設，積極充實國力；並以主權國家立場參與國際事務，以達厚實力善盡國際義務。

謹此嚴正聲明，顧我全黨同志及海內外全體中國同胞共體之。

四百多億推動政府自動化

各級公務員須配合學電腦

記者李若松／台北報導

行政院已完成「政府業務電腦化報告書」初稿，勾勒政府資訊建設藍圖，預定於八十二至八十六年度投入新台幣四百三十億元，全面提高公務員生產力與提升基層為民服務品質，各級公務員必須配合學會使用電腦。四百多億元的政府業務電腦化計畫也將為景氣低迷的資訊業帶來小生機。

「政府業務電腦化報告書」已由行政院研考會工作小組編纂完成，八日提報行政院科技顧問組舉辦的第二次電子、資訊與電信策略會議討論確定後，明年元月正式公布。

研考會指出，資訊業者關心的政府業務電腦化重要計畫及經費，總計約二百三十項計畫，近四百三十億元預算，其中大、中、小型電腦與個人電腦預算約為二百五十八億元，多數將由國內資訊業者承包。

政府也選定戶役政、地政、國土資訊、全國醫療網、通關自動化及全民健保等六大資訊計畫列為「國家資訊建設優先推動計畫」，在基層為民服務方面，則推動工商管理、警政、稅務、公路監理等為民服務電腦化，使資訊發展向下扎根。

佛爾斯與今政俞

部政財國美長部理助副

率匯通溝爾佛

理處調低將也行央　告報率匯美應反靜平昨市匯

記者徐碧華／台北報導

昨天國內匯市平靜無波。這是歷來美國公布匯率報告，對我國匯市首次失去影響力。今天下午美國財政部副助理部長佛爾將於中美工商界聯合會議會場，和央行副總裁俞政就匯率報告的有關問題進行溝通。

由於這次匯市對美國匯率報告的反應冷淡，央行也不想挑起任何風波，決定對美國匯率報告採取「低調處理」。

央行副總裁俞政昨天中午說，央行仍會對美國的匯率報告做出反應，但是不必像上次反應得那麼快，怎麼反應等下周央行總裁謝森中回國上班再決定也不遲，而且反應也不必太大張旗鼓。

今天俞政要和撰寫匯率報告的美國財政部副助理部長佛爾進行匯率溝通，俞政說：「早就安排好了，談是要談談」，「但是很難有什麼共識，雙方立場不同，怎麼談也是各說各話，只要我國對美仍有貿易順差，他們對新台幣匯率就是不滿意」。

記者黃貴華／台北報導

美國財政部副助理部長佛爾昨天表示，今天他會和我國中央銀行討論「匯率操縱」一事。他強調外匯市場絕對不要操縱，這是美國的理念，匯率應該由市場機能來決定。

佛爾昨天出席中美工商界聯合會議開幕儀式，他的名字並未在大會名單中，這位不速之客的座位正安排在央行副總裁俞政的正前方，但全長二個小時的典禮中，兩人並未交談。

佛爾在典禮後接受記者訪問時指出，台灣金融市場的自由化是美國所關心的，過去幾年來，他們一直注意我國資本流動的情形。台灣最近的努力應該有助於金融市場的全面開放，不應該還有匯率操縱的情形。佛爾說，他們有責任和義務和我們談。

他解釋，美國強調匯率應該由市場機能決定，美國的理念是匯率絕對不要操縱。

他指出，我國中央銀行在金融市場自由化努力不夠的兩個地方為：

一、美國對台灣的貿易逆差沒有減少。

二、每人每年匯出資金管制應放寬。

【美聯社北京二日電】中共當局今天駁斥美國政府所提，中共操縱匯率以謀取不公平外貿利益的指控。

中共「國家外匯管理局」的官員今天回答記者詢問時說：「中國政府絕未藉著操縱匯率，尋求貿易利益。」

相關新聞刊三版

徵加盟
台灣風情味—故鄉魯肉飯
名有額限
來電給您莫大驚喜
故鄉—完成您的雄心壯志
徵台北、基隆、桃園地區加盟伙伴
請莫失良機
意者歡迎索取簡章、企劃書
來電熱線：(02)7888688
故鄉企業開發部

校友會啓事
育達商職
育達校友會
八十一學年度會員大會，定於12月5日（星期六）下午三時，假母校大禮堂舉行改選理監事，會後摸彩，彩品豐富（有攝影機、摩托車、電鍋、冰箱等）敬邀全體校友踴躍參加共襄盛舉。
連絡電話七五二四一八四　何佩娟小姐

彰化縣鹿港鎮公所緊急公告
主旨：為編纂鹿港鎮志，擬向海內外鄉家學者鹿港鄉賢徵求下列文獻，懇請協助由：
一、凡是鹿港子弟不論本籍或僑居地榮獲博士、碩士學位者，請本人或後裔將其學經及光榮事蹟函知。
二、鹿港人在清代科甲及第者包括文式進士、舉人、秀才為數不少，請所屬後裔將其生平事略函知。
三、請全體鎮民暨僑居海內外鄉親提供古蹟文獻或珍貴資料。
四、請於本(82)年一月廿一日以前函致彰化縣鹿港鎮公所鎮志編纂委員會收。
鹿港鎮長兼主任委員　王福入

intel 4比3好 互惠活動
捐出你的 386 PC，Intel 將立即提撥 10,000 元折價券，
讓你換購一台最新的 486 PC，幫助他人，自己也受惠。
手邊有386PC的人請注意，這將是你換購新型486PC的最佳時機。參加Intel 4比3好互惠活動，你只需將你的386PC捐給慈善機構即可獲得10,000元的折價券，換購具有Intel486 CPU 的最新最快電腦，更讓他人擁有你的愛心。
如果你的386PC合乎我們的規格以上，請立即填妥下面表格，傳真至(02)7549646中華社會福利聯合勸募協會，我們將立即與你聯絡捐贈細節及折價辦法。
注意，本活動不抽獎、不碰運氣，全憑速度，最早傳真且規格合於標準的前100人就是本活動的優勝者。
現在，就讓你的愛心付諸行動！
欲捐贈之386PC下限規格：
微處理器：386SX或DX　操作系統：DOS 3.0
記憶體：1M Byte　螢幕：黑白或彩色
硬碟：40M Byte　鍵盤：中英文兼具
軟碟：5¼吋或3½吋
請填妥表格立即傳真至(02)7549646，中華社會福利聯合勸募協會

姓名		身份證字號	
地址			
電話		傳真	
386PC 規格：			
微處理器		軟碟	
記憶體		螢幕	
硬碟		鍵盤	
操作系統			

intel 4比3好 互惠活動
收據
姓名：
身分證字號：
住址：
電話：
No.
消費者存根
No.
Intel失聯基協會存根
intel
The Computer Inside.™